

REDACTIUNEA.  
Administrațiunea și Tipografia.  
BRAȘOV, piața mare Nr. 80.  
Scrisori nefrancate nu  
se primesc. Manuscrisurile  
nu se retrimesc.  
INSERATE se primesc la AD-  
MINISTRAȚIUNEA în Brașov și a  
următoarele Birouri de anunțuri:  
în Viena: M. Dukas Nachf.  
Max. Augenthaler & Emmerich Lesner.  
Hainrich Schalk. Rudolf Soos.  
A. Spallitta Nachf. Anton Oppelk.  
în Budapesta: A. V. Goldber-  
ger, Ekstein Bernat. In Ham-  
burg: Marolyl & Liebmann.  
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-  
riă garmond pe o colônă 6 or.  
— Publicări mai dese după  
tarifă și învoială  
RECLAME pe pagină a 3.a o  
seriă 10 or. senu 30 bani.

# GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANUL LXIII.

„GAZETA“ iese în fiecare zi.  
Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminică 8 franci.  
Se prenumără la toate ofi-  
ciile poștale din țară și din  
străară și la d-nii colectori.  
Abonamentul pentru Brașov  
Administrațiunea, Piața Irare  
Târgul Inului Nr. 30, etajul  
I.: Pe un an 10 fl., pe șase  
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 or.  
Cu dusele în casă: Pe un an  
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei  
luni 3 fl. — Un exemplar 5 or.  
v. a. senu 15 bani. — Atât abo-  
namentele cât și inserțiunile  
sunt a se plăti înainte.

Nr. 182.

Brașov, Miercuri-Joi 17 (30) August.

1900.

## Guvernul Koerber și situația.

Este în adevăr o dovadă din cele mai estra-ordinare de răbdare, ce o dă guvernul austriac prin aceea, că în mânia tuturor celor petrecute până acum, nu obosesce în a ține convorbiri și conferențe cu șefii partidelor celor mari din camera deputaților, încercând mereu éráși și éráși de a afla vre-o modalitate pentru a scóte din pietri carul parlamentar.

Acum se anunță din nou convorbiri ale ministrului-președinte Koerber cu conducătorii cehi și germani. Mai întâiu va convorbi cu conducătorii Cehilor tineri, Pacak, Stransky și Kramar și cu reprezentantul Cehilor din Moravia Dr. Zacek, apoi vor veni la rând matadorii partidelor germane și în fine șefii, partidelor din dreapta. Caracteristic pentru aceste convorbiri este, că sunt declarate dinainte, ca având numai caracter informativ, ceea ce denotă, că diferitele partide nu doresc să le dea un caracter oficial pentru-ca să-și păstreze deplin mâna liberă.

Cu alte cuvinte acesta vré să însemne, că diferitele partide din parlament nu s'au abătut de loc dela punctul lor de vedere și că urmază invitării de a convorbi cu ministrul-președinte, sperând fiă-care, că acesta îi va face concesiunile cerute. Koerber însă nu póte ceda unora ca să nu supere pe ceilalți, și așa rezultatul pozitiv va fi ca și mai 'nainte, nul.

Tóte se învêrtesc în jurul cesiunii de a se delătura obstrucțiunea, care împiedecă activitatea regulată a parlamentului. Se apropiă timpul ca acesta să fiă éráși convocat și ministru-președinte ar dori să-l vadă intrunit cel mult pe la începutul lui Octomvre a. c., căci mari și urgente sunt problemele, ce trebuiesc rezolvate după lege pe cale parlamentară.

Intr'aceea nici Cehii, nici Germanii din Boemia n'au stat cu mâinile în sin, ci au pregătit bărbătesce terenul acasă la alegătorii și la poporul lor, ca să pótă declara cu efect mai mare ministrului-președinte, că le este peste puțință a ceda din pretenșiunile lor, fiind-că étă alegătorii și poporul nu vor să scie de nici un compromis, prin care s'ar aduce scădere postulatelor naționale.

Cu deosebire Cehii au desfășurat în timpul din urmă mare activitate, conchiemând în tóte părțile țării meetinguri naționale pentru a înflăcări din nou poporul la luptă națională și a-l face să întărească din nou, că stă neclintit pe basa postulatelor naționale formulate de conducătorii săi politici. Este acesta — dice organul partidei progresiste germane — un réu preludiu pentru încercarea, ce vrea să o facă d-l Koerber încă odată cu Reichsrathul.

În tóte aceste mari întruniri poporale s'a accentuat, că centralismul actualei organizațiuni de stat este izvorul tuturor neajunsurilor și

că poporul cehic nu se va puté liniști până ce nu se va restabili dreptul public al Boemiei, ér până una-altă nici pomenire nu póte fi de părăsirea obstrucțiunii din partea reprezentanților cehi. În moțiunile luate s'a declarat încrederea poporului în conducătorii săi de ađi și li-s'a dat plenipotența de a lucra după cea mai bună a lor chibzuire pantru realizarea cât mai grabnică a postulatelor naționale.

Ceea-ce am accentuat de repetite-orí resultă clar și limpede și din soluțiunile de acum ale meetingurilor cehice. Ținta ce o urmăresc cu toții este și rămâne recăștigarea dreptului public al Boemiei. După acest postulat capital își diríg Cehii tótă acțiunea lor politică și parlamentară.

Interesant este, că unul din cei mai vestiți oratori în adunările poporale cehice, Dr. Eduard Gregr, desfășurând în marele meeting ținut la Raudnitz, postulatele cehice și vorbind despre situațiune, a declarat, că Cehii n'ar fi trebuit să părăsescă nici odată politica de abstenență dela 1861 și 1870; el s'a căit înaintea poporului, că însu-și pórtă vina cea mai mare, că Cehii au părăsit abstenența.

Așa stau lucrurile astăđi în partea de dincolo a monarhiei, unde prospectele pentru restabilirea stărilor de mai înainte se micșorează pe đí ce merge.

## Conflictul României cu Bulgaria.

Și în zilele din urmă s'au răspândit cu privire la conflictul româno-bulgar tot felul de sciri neliniștitoare. S'a đis, că la țărmii Dunării ar domni stare de răboiu, că la Arabtabia și la Zimnicea s'ar fi iscat conflicte între soldații români și bulgari, ba s'a vorbit chiar de mobilizarea armatei române.

Tóte aceste sciri sunt desmințite de organele autorizate ale guvernului român.

Încât pentru Bulgaria „Agenția Telegrafică bulgară“ dice, că Bulgarii întăresc apărarea lor la granița română după cum Românii întăresc gardele lor dinspre fruntariile Bulgariei.

Scirea despre conchemarea rezervei armatei bulgare se susține.

Mai înregistrăm o scire, care, decă s'ar adeveri, ar fi de o gravă importanță, adecă scirea, că Regele României va petrece numai scurt timp în streinătate și că deja după vre-o dece zile se va reintórece în țără.

„Neue Fr. Presse“ de Marți scirie:

Scirile cele mai noué din Bucuresci și Sofia nu prea sunt liniștitoare. Ambele guverne stau acum pe punctul de a-și face unul altuia imputări. E curios, că cei din Sofia afirmă, că măsurile militare luate la Dunăre, pe cari nu le tăgăduiesc, s'au luat numai și numai, pentru-ca în cas, când România ar mobilisa, să nu fiă surprinși. Cumoă acesta se va întâmpla, nu o cred înși-și cei din Sofia.

Cei din Bucuresci sunt fôrte supărați, dér nu doresc răboiul. Decă câte-va capete infierbântate cer în discursuri publice răboiul în contra Bulgariei, acésta n'are nici o influență asupra hotărîrilor guvernului. „Corr. Politică“ asigură astăđi, că cërta româno-

bulgară a trecut deja peste punctul său de culminare și că o înăsprire a ei nu mai este de temut. Nu numai guvernul, ci și poporul Bulgariei e departe de a fi dușman României, și ambi doresc aplanarea pacnică a actualor „neînțelegeri“. Nu tot așa de optimistic, adauge „Neue Fr. Presse“, judecă corespondentul nostru din Bucuresci.

Citeză apoi ceea ce-i raportéză acest corespondent, care sorie între altele:

Guvernul român e convins despre bunele intențiuni ale guvernului din Sofia, de a aplană conflictul cu România pe cale pacnică, dér se teme de altă parte, că comitetul macedonean, care deja se geréză ca un guvern paralel, a devenit așa de tare, ca să pótă crea cele mai serioase dificultăți cabinetului Ivanciov ca și ori cărui alt ministeriu în nisuița sa de a da conflictului o soluțiune pacnică și echitabilă.

În ce privesc faimele de înarmări lățite în timpul din urmă, declară corespondentul din Bucuresci al lui „N. Fr. Presse“, că pe partea română n'a fost chemat sub arme nici un singur rezervist, pre când conchemarea rezerviștilor bulgari nu se mai póte tăgădui și sunt și sciri confirmate, că Bulgarii la granița Dobrogei au început a face lucrări de fortificare.

Craiova, 14 August 1900.

(Coresp. part. a „Gaz. Trans.“)

Meetingul antibulgar. — Câtă deosebire între trecutul și starea de față a țării noastre, am puté dice între întunerec și lumină, între servitute și libertate.

Altă-dată, atunci când poporul român pierduse împreună cu libertatea și energia morală și simțul de demnitate, un trimis al Porții cu doispredece ciohodari ridică pe Constantin Brancoveanu, domnul țării, din palatul său, din mijlocul capitalei, îl duse cu tótă familia sa la Constantinopole, unde a fost chinuit în modul cel mai grozav și decapitat împreună cu toți patru fii ai săi. Și nici un deget nu s'a ridicat, nici un cuvânt de protestare.

Astăđi, un tînér profesor, un Român de mare speranță prin talentele și înflăcăraturul său patriotism, este împușcat pe stratele capitalei de un Bulgar; și o puternică indignațiune a izbucnit din piepturile tuturor Românilor. Pentru-că ađi conștiința națională e deșteptată și flacăra revolverului asasin a aruncat lumina sa lugubră asupra unei stări de lucruri, pe care interesele și demnitatea Românilor nu permit a se tolera.

În Bulgaria, pentru care Românii la 1877/78 au sacrificat cel mai scump sânge al lor, s'au organizat în Sofia și pretutindeni cete de revoluționari anarhiști, cari sub pretexte politice de revindicare de teritorii deslănțuesc cele mai detestabile porniri de ómeni criminali, de răpire și de omor.

Despoierii de bani și asasinat se comit în đina mare. Un mare neguțător român a fost împușcat pe stradă, pentru-că n'a voit să dea comitetului revoluționar 10,000 de franci. Și guvernul bulgar nu voiesce senu nu póte înfrâna pe asemenea criminali.

În timpul din urmă acești ómeni nesocotiți și-au întins organizația lor și la noi și au început să ne amenințe și să ne uoidă hoțesce în propria noastră țără. Când s'a văđut acésta, guvernul român, cu o rară energie și demnitate, a luat măsurile necesare pentru înfrânarea anarchismului bulgar și urmărirea criminalilor. Pressa română, fără deosebire de colóre politică, de acord cu guvernul, vestejesce în cei mai

energici termeni purtarea Bulgarilor și a guvernului lor; și poporul capitalei, într'o adunare, cum nu s'a mai văđut în Bucuresci, convocată din inițiativa bravei noastre tinerimi universitare, a dat o majestósa expresiune dreptei sale mâini.

Desamăgirea și indignarea Românilor este cu atât mai mare, cu cât și ei au făcut mari sacrificii pentru eliberarea Bulgarilor de sub jugul turcesc, și erau deprinși a-i considera ca amici și a-i stima, împreună cu tótă Europa, ca pe un popor brav și demn de libertate, atunci, când erau conduși de mâna puternică a lui Battemberg și a lui Stambulov. Însé ei n'au scit prețui pe acești mari ómeni ai lor. Spre rușinea și nefericirea lor, pe unul l'au alunecat, pe altul l'au măcelărit în mijlocul capitalei, đina în améđa mare, sub ochii poliției, cu consimțământul guvernului lor. Și ei nu-și dau sémă, că asemenea fapte monstruose însemnau sinuciderea lor politică, decapitarea lor.

Pentru a protesta în contra acestor ómeni fără cap, în contra „anarhiștilor Orientului“, împreună cu pressa și guvernul, se țin număróse meetinguri în deosebite orașe ale țării. O asemenea întrunire, organizată de studenții universitari cu ajutorul orașenilor, s'a ținut ieri și aici în grădina Băilor comerciale, ca și aici națiunea să-și dea cuvântul său într'o afacere, unde se tratéză despre viață, averea și onórea noastră și a conșionalilor noștri din Bulgaria și Macedonia.

Au luat parte peste trei mii ómeni, adecă atăția, căți au încăput în grădina băilor, oferită gratuit de către d-l Friedländer, antreprenorul băilor. Adunarea a fost presidată de d-nul general Sachelarie, care ca oficer în statul major a luat o parte activă la luptele dela Grivița și Plevna, ér ađi e în pensiune și membru al partidului liberal. Au vorbit dd. Costanjoară, A. Vasculescu și A. Livezeanu studenți, Dr. I. Dragescu avocat Oprișanu și colonel Obedeanu. Număróse aplause au întimpinat cuvintele de indignațiune și protestare ale oratorilor, mai ales ale d-lui colonel Obedeanu, craiovean de nascere, fost senator sub guvernul liberal și președinte de onóre al unui comitet de cultură albanez, fiind cunoscut și iubit de vitejii Albanezi, de când îi comanda ca oficer în armata turcoescă.

În sfirșit se cetesce și se aclamă o moșiune, prin care adunarea apróbă acțiunea deschisă de guvern în contra anarhiștilor bulgari și cere urmărirea lor cu energie, până când va isbuti să desființeze đisele comitete revoluționare, să obțină darea în judecată și pedepsirea exemplară a criminalilor, cari au organizat hoția și asasinatul în contra legilor și instituțiunilor sociale. Ér decă pe calea păcii nu se va puté obține satisfacția cerută de interesele și onórea națională, să se cêră pe calea armelor.

Un cor improvisat cântă „Deșteptă-te Române“, apoi, la propunerea d-lui Livezeanu, tótă adunarea, cu musica în frunte și cu stindardele tuturor corporațiunilor din oraș, plecă în procesiune pe calea Unirii la șosea. Aci s'a mai ținut un discurs, s'a cântat și apoi publicul s'a împraștiat în cea mai mare ordine.

Correspondent.

## Cu cine avem onorea?

Sub acest titlu scrie „*Timpul*“:

Avem înaintea noastră numărul dela 5 August al ziarului „*Les Reformes*“, organul „înaltului comitet macedo-andrianopolitan“, cum se intitulă el singur, număr al cărui prim articol este de-o necuviință și o violență fără sémén.

Nimeni nu e scutit de insultele acestui organ. Imperiul otoman, deși putere suzerană, este maltratat în modul cel mai teribil în chiar persoana Sultanului, care, după „*Les Reformes*“, nu comite decât infamii și asasinat. România e tratată ca o țară de spioni pusă în serviciul Turcilor. În scurt, totă Europa a conspirat contra idealului bulgar și contra comitetului din Sofia, care luptă pentru un scop nobil și umanitar.

În acest articol, absolut estra-ordinar din toate punctele de vedere, asasinatelor comise în România sunt espresia unei revolte sufletești, ce a cuprins totă suflarea bulgărească față de îngăduința guvernului român arătată spionilor turci. Bulgarii, pacifisti și idealisti, nu puteau să se mișce în România, fără să fie urmărit și denunțat de spionii turci. De aci revolta, de aci asasinat. Totuși, organul „înaltului comitet“ are grija să respingă ori-ce solidaritate cu asasinii, spunând, că ei ar fi lucrat din propriul lor imbold. Aceasta însă nu-l împiedică să afirme, că conștiința populară îi va consacra de eroi, iar istoria libertății îi va încununa cu aureola de martiri.

Organul comitetului merge și mai departe. El amenință, că dacă se va continua această stare de lucruri, dacă, cu alte cuvinte, campionii libertății nu vor fi lăsați în pace, atunci se va vedea, ce nu s'a mai vădit.

„Deja ostilitatea actuală, — dice organul „înaltului comitet“, — a deșteptat răsunări groznice în rândurile fraților noștri. Aceste reacțiuni individuale sunt teribile, neprevăzute și imposibil de înfrânat. N'ar trebui să se facă mai frecvente, accentuându-se și mai mult curentul anti-macedonean. De se vor lua, contra revoltaților macedoneni, măsurile ce le reclamă presa română, omorurile politice vor deveni o epidemie irrepresibilă. Să se ferescă de exces! Astăzi, înaltul Comitet Macedonien, dând o direcție colectivă mișcării, menține energiile revoluționare în acțiunea legală; dacă mâine însă spiritele vor fi exasperate prin represalii și brutalități politice, un mare curent va sgudui răndurile noastre, de unde vor eși indiviți desperați, cari vor părăsi acțiunea legală spre a urma impulsul răsunării lor. Va fi groznic, decât prostaia presei și spiritul de intrigă al diplomației ar face să devieze mișcarea macedonească dela direcția sa legală, și ar arăta revolțurilor calea actelor individuale, prin imposibilitatea acțiunii colective.

Cel puțin atunci nu se va dice, că n'am denunțat pericolul. Atâta e de ajuns“.

Față cu acest fenomenal limbaj, mărturisim, că rămânem desarmați. De-altminteri, nici nu s'er cuveni să stăm de vorbă cu un așa dis „înalt comitet“, care vorbește în numele națiunii bulgare. Aceasta ne pune în nedumerire. Noi șciam, că națiunea bulgară e reprezentată de un guvern legalmente constituit numit de Principele Ferdinand de Coburg. Acum ne vorbește în numele națiunii bulgare un „înalt comitet“, care pretinde a fi și el legalmente constituit. Este un echivoc. Trebuie să șcim, înainte de toate, cine este mai autorizat să vorbească în numele națiunii de peste Dunăre. Această demonstrație o așteptăm dela guvernul Principei Ferdinand de Coburg, ca cel mai direct interesat.

## Instrucția complotului bulgar.

Sâmbătă seara Trifanoff a fost adus ca de obicei în cabinetul judecătorului de instrucție, unde, de când i-s'a dovedit, că Sarafoff ordonase morțea lui, face în fiecare zi mărturisiri foarte grave. El a declarat că, în calitatea lui de president al comitetului din București și cădu, într-o zi, în mână o scrisoare adresată de Sarafoff lui Anghel Poparsoff. Abia putu oeti scrisoarea, care i-a fost smulsa de Poparsoff din mână.

În acea scrisoare, Sarafoff sfătuia să se opereze o îndrăzneță spargere la o per-

sonă bine cunoscută din București și de mai multe-ori milionar. Sarafoff fădăoga oă, decât în București nu se găsesse nici un spărgător îndemănat și îndrăzneț, pôte trimite el pe unul din Sofia, capabil să taie o casă de fier, ca pe o bucată de brânză.

\*

Vineri seara au fost aduși în capitală vre-o trei-șeci de Bulgari, găsiți fără nici un căpătăiu prin marginele orașului și adăpostiți pe la unii zarzavagii bulgari de pe lângă București. Nici unul din ei nu avea pașaport său vre-un act de identitate.

\*

D. Florescu, judecătorul instructor, va da Joia seua Vineri viitoare ordonanța sa de urmărire în afacerea asasinatului lui Mihăileanu, la care s'a adaus apoi afacerea complotului bulgar.

## Voci asupra conflictului cu Bulgaria.

„*Budapesti Hirlap*“ dela 28 August publică și el un articol asupra conflictului româno-bulgar. Fôia ungerescă guvernamentală s'avântă să facă politică mare. Aduce mai întâiu laude înțelepciunii Regelui Carol, față de care dice, că nutrește „simpatii sincere.“ Spune apoi, că politica tradițională a Rusiei este cucerirea Turciei europene și oă de un secol și jumătate ea progresază pas de pas spre Constantinopole. Arată, că în urma tractatului dela Berlin i-s'a luat României Basarabia și a fost recompensată cu Dobrogea, care situată pe malul drept al Dunării, România a ajuns astfel în ceroul de interese al statelor balcanice, de cari o desparte în mod măestrit, mai ales de Bulgaria, numai o slabă graniță. Bulgaria însă e gelosă pe România pentru Dobrogea. Politica bulgară aspiră la o „mare Bulgariă“, în care să facă parte Dobrogea, Albania și Macedonia și vilaetul Adrianopolitan. Spre scopul acesta Bulgaria susține o viuă agitațiune printre Bulgarii din Dobrogea. După toate acestea dice și sfârșese așa:

„Astfel se încopiează lanțul, care dela bombele făurite în București, duce până la Petersburg. Ungaria pôte să dice la aceasta: *é a degetul lui Dumnezeu*. Multe ruble rusești au peregrinat deja în Ungaria, ca se aște statornic *mișcările de naționalitate*; și multe ruble rusești au mers și în România, ca să hrănescă *irrenditismul român*. Mititica Valahia rămânese la teritoriul Ungariei și a vrut tot-deuna să escamoteze pe prietenii cinstiți, în timp ce propriul ei teritoriu este amenințat la nord-est de Rusia și la sud-est de invasiunea bulgară. În vecinătatea imperiului austro-ungar, mica Românie trăsese ca stejărelul lângă copacul cel mare; acesta își lasă ramurile asupra aceluia, îl apără și scutesce. Și decât va căde copacul, stejărelul rămâne fără de sout. Cel-ce șoie să citească, citească din această atât dincolo, cât și dincôce de Carpați.“

\*

Alt diar guvernamental ungeresc, „*Pesti Naplo*“, aprețiază conflictul din punctul de vedere al dreptului și umanității, scriind:

„Luăm poziția pe față și în mod categoric pentru reclamațiile guvernului român, și decât e adevărat, că agenția noastră diplomatică din Sofia a intervenit în acest sens pe lângă guvernul bulgar, și decât este adevărat, că și reprezentantul Porței s'a răstit la guvernul bulgar, care protejează pe complotiști, noi nu putem decât să aprobăm această. Dér nu numai simțul de dreptate și de umanitate ne îndemnă să stăm de partea guvernului României, ci și *necesitatea politică*. Căci, deși din sâlbătocitele relațiilor bulgărești s'a născut un fel de anarchism ciudat, care se manifestă în crimele comise de comitetele revoluționare macedonene, totuși origina acestuia este de materie pur politică“...

Articolul sfârșese cu pasagiul următor:

„În actuala situație internațională nu e nici o speranță, că Bulgaria va pute să-și îndeplinească operațiile sale privitoare la Macedonia. O șoie această și principele Ferdinand; întrebarea este, decât el va avé curagiul să se opună ôre-cărui curent po-

pulare și decât este gata a sacrifica pe aceia din anturajul său imediat, cari au un rol important în comitetele revoluționare și cari au avut cunoștință de șantajele și asasinatelor relevate de guvernul român. Nu va servi de loc pentru întărirea tronului principei Ferdinand, decât nu va avé puterea de a se lepăda de aceste elemente grav compromise“.

## O primărie șovinistă.

E vorba de primăria opidului Cojoana, orașel provădit cu „magistrat regulat“, ai cărui locuitori sunt în majoritate Români, dér funcționarii comunali neromâni. Ca să se șoie, cât de „regulat“ este magistratul opidului Cojoana, ținem să amintim următorul cas, ce i-s'a întâmplat de curând d-lui paroch M. Brumboiu din Tohanul-vechiu:

Având d-l Brumboiu necesitate urgentă de un act, ce-i trebuia pentru o bătrână văduvă, credincioasă a sa, care odinioară a fost locuitoare a aceluia opid, spre a-se alătura la o petiție pentru un ajutor dela Consistorul din Blăși, a înaintat o cerere de urgență amintitei primării. Au trecut însă 8 zile și primăria Cojoanei nu l'ă învrednicit nici măcar cu răspuns. A urgitat cererea prin telegramă, dér după-ce nici așa timp de 10 zile n'a primit nici act, nici răspuns, s'a adresat cu a treia cerere, însă și asta a fost zadarnică, așa, că petiția văduvei a trebuit să se înainteze Consistorului fără actul cerut.

Preotul Brumboiu făcu în fine o arătare vice-spanului dela Cluși, în care se plânse contra magistratului dela Cojoana pentru revoltătorea sa neglijență, stăruiind tot-odată, ca vice-spanul să facă a i-se trimite actul din cestiune. La 8 zile după această și la cinci săptămâni dela prima cerere se pomenesce părintele Brumboiu cu o hârtie dela magistratul din Cojoana de următorul cuprins:

„*Scrie în limba statului; altfel nu și-se pôte rezolva cererea*“.

Va să dice României nu pot conta la serviciul slujbașilor plătiți în mare parte de ei, decât numai decât vor „scrie în limba statului“. Atunci ôre pentru-ce mai există legile, decât față de Româniele se încalcă într'un mod atât de nerușinat?

## SCIRILE DILEI.

16 (29) August.

Regele Carol a plecat, după cum a fost anunțat, din Sinaia Lună după amiazi și a sosit eri dimineața în Budapesta. După o ôră a plecat mai departe la Viena. Pe ziua de azi (Miercuri) a fost anunțată visita Regelui României la Majestatea Sa în Ischl. În timpul petrecerii Regelui României la curtea din Ischl va fi acolo și ministrul de externe, contele Goluchowski. Regina Elisabeta, care a însoțit pe suveranul român în călătoria sa, a plecat mai departe spre Neuwied, unde va sosi azi după amiazi.

Consistoriul metropolitan gr. or. se va întruni la 21 August st. v. în Sibiu pentru a pertracta afaceri curente și a pregăti lucrările și rapôrtele, ce se vor presenta proximalui Congres național bisericesc.

Archiducele Iosif a sosit alaltăeri în Lugos pentru a lua parte la marile manevre. Alteța Sa a fost însoțit de generalul de diviziă Bola, adlatus-ul honveșilor, de marșalul Curții Baronul Vecsey, de locotenentul Braun și căpitanul Vaszary. Dispozițiunea primitivă de a desoinde în palatul episcopesc revocându-se, Archiducele a durmit în vagonul său, încât ori-ce primire a fost suspendată. Eri archiducele, după-ce a trecut în revistă trupele, a prândit la Episcopul român gr. cat. Radu. La acest prând au luat parte toate căpeteniile militare și civile.

„Deșteptarea“ — confiscată. Numărul dela 26 August al organului popular „Deșteptarea“ din Cernăuți a fost confiscat, censura eliminând mai multe pasaje dintr'o corespondență din Pojorita, în care

se arătau isprăvile gendarmeriei bucovinene față de țărâni români.

Călătoriile Țarului. Din Viena se anunță următoarele: Scirile parisiene despre călătoria Țarului la Paris nu pot fi considerate de sigure. În cercuri bineinformate se crede, că Țarina îl împiedică de a-și realisa planul, fiind-că după drama din Monza ea se teme mult de-un atentat. Cu toate acestea însă în Paris își dau multă silință de a determina pe Nicolae II să cercezeze capitala franceză. La cas când Țarul s'ar decide să mergă la Paris, el ar face mai întâiu o vizită împăratului Wilhelm, apoi va merge la Copenhaga. După Paris Țarul va merge și în Viena, de unde se va reintôrce direct la București pentru a reintôrce visita Regelui Carol. Țarul însă nu va călători în România prin Ungaria, ci prin Galiția și Bucovina. — O fôie ungerescă înregistrând soirea această face stupida observare, că Țarul de aceea nu va trece spre București prin Ungaria, ca să nu dea Valahilor prilej de demonstrații.

Timbrarea cărților postale în străinătate Direcțiunea poștelor din Austria deja de mai multe-ori a avertisat pe cea din Ungaria, că cărțile postale, ce sosesc acolo nu sunt timbrate de ajuns. Pană acum numai la oficiul central de poștă din Viena au sosit din Ungaria 45,270 cărți postale, cari n'au fost de ajuns timbrate. Causa acestei greșeli este, că schimbându-se cu 1 Ianuarie tarifa postală, cei mai mulți nu observă această și cărțile postale trimise în Austria le timbrăză numai cu 4 bani în loc de 6 bani. Pentru orientarea publicului vom mai aminti, că în străinătate taxa unei epistole simple este de 25 bani și a unei cărți postale 10 bani. Pentru România taxa unei epistole până la 15 grame este 25 bani, ér în comunicația limitrofă (partea Transilvaniei până la Murș și comit. Bistrița-Năseud) este 10 bani, pentru o carte postală taxa e 10 bani. Pentru Austria, Bosnia-Herțegovina, Germania, Serbia și Muntenegru taxa unei epistole simple este 10 bani, ér a unei cărți postale 5 bani.

Distinși la Esposiția din Paris. „*Journal Officiel*“ a publicat zilele aceste lista celor distinși la esposiția universală din Paris. Intre alții au fost distinși cu medalia de aur: Wilh. Scherg (fabrica de postavuri), cu medalia de argint M. Copony (fabrică de hârtia) amândoi din Brașov. Vinurile originale de Transilvania ale lui I. B. Teutsch din Sighișora de-asemena au fost premiate cu marea medalia de aur.

Nenorocire. Ni-se comunică: alaltăeri, Lună, tinerul de 18 ani din Brașovul vechiu, Nicolae Balan, aflându-se la câmp și voind să se scalde într'o baltă, se lăudă înaintea unor ortaci ai săi, că el va trece cu înotul pe sub apă până la o anumită distanță. Făcu prima încercare, dér fără de succes, făcu a doua de-asemena fără succes; mai făcu și încercarea a treia, această însă fu fatală pentru nenorocitul tiner, căci cufundându-se, n'a mai apărut. Aflând de asta părinții, alergară la casarmă și cerură ajutorul ostașilor. Au și mers 10 ostași, cari aflară cadavrul nenorocitului la o distanță, unde adâncimea apei era de vre-un metru.

Colonelul și sub-locotenentul. Din tabăra de manevre din Magyar-Cseke, „*Pesti Hirlap*“ aduce șcirea următoare: Oficerii regimentului 37 de infanterie și 7 de husari erau adunați în 2 salône deosebite ale unui restaurant. În salonul oficerilor de infanterie, unde era și comandantul regimentului colonelul de Aulich, la masă, întră prințul Francisc Iosif de Haganza, sub-locotenent în regimentul 7 de husari fără sabie, însă cu chipul pe cap. El căuta oficerii de husari și negăsindu-i voi să se întôrce, când colonelul de Aulich îi strigă: Alteța Regală, sunteți oficer și sciti, că fiind fără sabie, nu puteți apare înaintea superiorului cu chipul pe cap. Prințul se îngălbini și salutând strict milităresce răspunde: Am înțeles d-le Colonel! După câte-va minute Colonelul primi visita a 2 oficeri, cari îi



presentară provocăția la duel a prințului. Colonelul de Aulich refuză însă provocăția pe motivul, că el ca colonel, în interes de serviciu a atras atențiunea prințului asupra îndatoririlor sale militare, și raportă cazul Corpului 7 de armată.—Prințul Francisc Iosif este al 2-lea fiu al Ducelui Miguel de Braganza și e de 21 ani.

**Avis glotașilor.** Magistratul orașenesc din loc provacă pe toți glotașii, cari au servit activ, sau ca rezerviști de întregire la armata permanentă, la marină, la honvești, ori la gendarmeria, precum și pe toți cari nu au fost în serviciu activ militar și în reserva de reintregire, cari sunt provăduți cu certificate (roșii) pentru glote, — ca în 25, 26 și 27 Octomvrie n. c. să se prezenteze la poliția, eventual pot să se anunțe și în scris. Anume se vor anunța: în 25 Oct. cei născuți în anii 1858—1861; în 26 cei născuți în 1862—1864, și în 27 cei născuți în 1865—1867.

**Frideric Wilhelm Nietzsche.** O telegramă din Weimar anunță, că marele filosof german Nietzsche a încetat subit din viață, în urma unui atac de apoplexie. Frideric Nietzsche, este cel mai citit și discutat dintre autorii germani contemporani, căci scrierile lui, pe lângă o splendidă formă de exprimare, dovedesc și o inteligență superioară. Născut în 1844 din o familie de preoți — poate de aci tendința spre religioasă — el a fost prieten cu Wagner, a studiat filosofia lui Schopenhauer și apoi a fost numit profesor la Basel; părăsese în 1869 profesoratul pentru a se dedica totului filosofiei. Nietzsche nu are un sistem filosofic și nu are fiindcă este o incoerență de idei; el n'are unul, nici două sisteme, ci trei sisteme, toate construite în mod logic. În o scrisoare adresată lui Brandes, Nietzsche spune, că s'a supraviețuit de două ori, adică el a avut trei vieți. Acele trei sisteme sunt: 1) *Fasa sentimentalismului*, când se află sub impresiunea lui Wagner, în care sistem rațiunea vieții este frumosul, și nimic nu poate exista decât, decât să satisfacă o condițiune estetică. Fasa aceasta e reprezentată prin lucrarea intitulată: *Nașterea tragediei*. 2) *Fasa intelectualismului*, când rațiunea lumii consistă în adevăr și 3) *Fasa voluntaristă*, când singura condiție de existență e acțiunea, voința, puterea.

**Bulgaria și jubileul Sultanului.** Din Sofia se telegrafază, că ministru-președinte Ivanciov, ministri Papricov și Radoslavov, președinții camerei și primarul orașului Sofia pleacă azi la Constantinopol pentru a participa la jubileul Sultanului. Din însărcinarea principelui, vor merge la Constantinopol mai mulți ofițeri de rang înalt, precum și o deputațiune a Turcilor locuitori în Bulgaria.

## Sf. Marie la Sinaia.

An de an ziua de Sf. Marie se serbează cu deosebită solemnitate de totă populațiunea adunată în frumoasa Sinaia.

Întăiu și întăiu este hramul mănăstirei — celebra mănăstire, care mai bine de două veacuri e scutul credinței române. Anul acesta serbarea obișnuită favorizată de-un timp admirabil și de-un cer de-orară minunată, a atras enormă lume din totă țara. Slujba bisericească s'a săvârșit de-un cor de preoți în frunte cu arhimandritul, stărușul mănăstirei.

După serviciul divin s'a distribuit obișnuită milă sau pomana unui lung șir de oameni sărmani, cerșitori și drumeți lipsiți de alimente. Era o fericire și o deosebită satisfacție sufletescă de-a vedea atâtea sărăcioase hrănită și adăpată din incidentul acestei pioase serbări.

Intr'aceea muzica roșiorilor, cea mai destoinică muzică militară, cu doinele sale fermecătoare, cu cântecele sale războinice, cu horele săltărețe chema mulțimea în maestrul parc din centrul orașului.

Era o priveștiște pitorească, care în chipul acesta se întindea la pôlele Caraimanului și a Vêrfului cu dor, o promiscuitate de țărani și țărance în porturi naționale, de boeri îmbrăcați după moda cea

mai parisiiană, de feciore cu plete fluturânde și de cerșitori cu lumina și cu pâinea în mână. Ici-colo vedeai câte-un tip de țeran, rămânând gură-oască în fața acestei panorame.

Punctul de culminație al serbării din anul acesta a fost desvîlirea bustului principelui Dimitrie Ghica, întemeietorul Sinaiei.

Inițiativa pentru ridicarea acestui bust a luat-o venerabilul naționalist și patriot, d-l V. A. Urechid. Bustul de bronz alcătuit de distinsul sculptor român Hegel, e ridicat în mijlocul parcului. Solemnitatea desvîlirii a presidat-o d-l V. A. Urechid, care și cu ocazia aceasta a ținut o remarcabilă vorbire arătând virtuțile și atribuțiile speciale ale marilor bărbați ai poporului român și în special ale principelui Dim. Ghica, căruiu îi revine meritul de-a fi creat Sinaia, „raiul României“.

După d-l Urechid au mai vorbit, reprezentantul orașului Sinaia, care a luat bustul în primire, și la sfârșit un profesor din Bucuresci într'o avântată vorbire a arătat meritele naționale ale neobositului luptător V. A. Urechid, care prin ridicarea acestui bust, a mai adăugat o zală în lanțul faptelor sale patriotice.

De încheiere s'a citit o depeșă trimisă de către d-l Boerescu, președintele senatului, prin care regretă, că nu poate lua parte la frumoasa serbare.

Publicul imens a aplaudat toate momentele înălțătoare ale serbării.

— Zach. —

## Răsboiul în China.

Scirile, ce vin din China, sunt de mai puțină importanță. Vestea despre prinderea împărătesei, nu se confirmă; dinpotrivă telegramele mai nouă constată unisono, că împărătesa și întreaga curte s'a refugiat în interiorul Chinei. Dimpună cu curtea au dispărut și mandarinii aderenți ai dinastiei Mandsu și funcționarii superiori. Până acuma nu s'a putut descoperi, decât a rămas în Peking vr'un ministru.

Trupele internaționale aliate n'au de vastat orașul sănt; ele așteaptă ordinele guvernelor lor. Atunci numai se va sci, decât trebuie sau nu pustiit acel palat misterios, unde străin n'a pășit niciodată și despre care Chinezii cred, că e inespugnabil.

Telegramele cu data de 27 August spun, că în jurul Pekingului domnesc liniște și că rescôla Boxerilor ar fi suprimată. Față de aceste sciri, i-se anunță lui „Daily Express“, că aliații nutresc temeri serioase cu privire la posibilitatea de a fi atacați de trupele regulate chineze. De către miață-și adică 30,000 Chinezii înainteză contra Pekingului.

Inafară de acestea sciri mai înregistrăm, că lui „Petite Bleu“ din Bruxella i-se anunță din Londra, că Rusia ar negocia în secret cu China asupra păcii. Rusia, Germania și Franța sunt în deplin acord privitor la condițiile de pace. După aceste condițiuni, Rusia, Franța și Germania ar primi mari recompensații teritoriale în China, pe când Anglia nu va primi aproape nimic. Contrar acestui s'von, „Daily Mail“ este informat din Petersburg, că Rusia nu voese să tragă folose deosebite din acest război; Rusia ține la integritatea teritorială a Chinei și la reinstalarea actualiei dinastii. Tot așa și Germania, Franța și America.

## Luptele din Transvaal.

Etă scirile, din isvor engles, despre ultimele evenimente, ce s'au petrecut pe câmpul de război din Africa-sudică:

Londra, 27 August. Lord Roberts telegrafază din Belfast: Inimicul a atacat erii din trei părți Vynburgul, însă detașamentele generalilor Bruce și Hamilton l'au respins, cauzându-i mari pierderi. Generalul bur Olivier a fost prins, dimpreună cu trei fiu ai săi.

Londra, 27 August. Cu data de 26 l. c. Roberts anunță: Cea mai mare parte

a zilei de azi am fost încurcați într'o mare luptă pe un teren de 30 miluri. Sub comanda lui Buller, colona lui Littleton a înaintat cu două brigăzi de cavalerie spre ost dela Delanaut. Generalul French, cu două brigăzi de cavalerie, a plecat spre nord și a silit pe inamic să se retragă în Lekenold, situat pe linia drumului Belfast-Lindenburgh. Când French a ajuns la Lekenold, generalul Polecarew i-a mers în ajutor cu brigada de gardă din Belfast. Inimicul, care primi desemnate ajutoare de trupe dela nord și est, a resistat energic. Avea trei tunuri Long-Tom, și numeroasă artileria. Un foc extraordinar de violent începă, durând până noaptea târziu. Generalul Buller speră, că n'a pierdut mai mult de 40 oameni. Din partea celorlalte trupe nu s'au anunțat încă pierderi. Buri au desfășurat o rezistență hotărâtă și au concentrat numeroase tunuri. Terenul e neacomodat pentru operațiuni; el favorizează tactica Burilor, însă pentru mișcările cavaleriei englese este mult mai nefavorabil ca ori și unde până acum.

## Convocare.

Adunarea generală anuală a despărțământului XXXII, D-S. Mărtin al Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român, se va ține la 31 August n. 1900 la 10 ore a. m. în Dicio-Sân-Mărtin, la care cu tot respectul se invită a participa toți membrii „Asociațiunii“ acestui despărțământ, precum și toți spriginitorii culturale poporului român. Programul se va prezenta adunării cercuale în ziua mai sus însemnată.

Dicio-Sân-Mărtin, la 23 August 1900.

Simion Căluțiu, Vasile B. Munteșescu, vice-președ. notar desp.

## Inscințarea pentru anul viitor.

Anul scolar 1900—1901 la școlile medii gr. or. române din Brașov (gimnasiul mare de 8 clase și școlă reală inferioară de 4 clase) se va începe cu 1 Sept. 1900 stil vechi, adică în 14 Septemvrie st. n. Părinții cari voese a-și da copiii la aceste școle, sunt poștiți a-se prezenta cu fiu sau cu ficele lor în cancelaria direcțiilor respective, în zilele de 1, 2 și 4 Sept. v., adică 14, 15 și 17 Sept. st. nou pentru înmatriculare. — Școlarii, cari se înmatriculează pentru prima-dată la școlile noastre medii, vor aduce testimoniu scolar, extras de botez și certificat de revaccinare. Testimoniul scolar de pe clasa precedentă au să-l prezinte toți școlarii, cari vin a se înmatricula, așa-dér și școlarii, cari au absolvat clasa precedentă la școlile noastre. În 30 și 31 August v. dela 8—12 ore a. m. și dela 2—5 ore p. m. se vor ține esamenele suplatorii și de emendare. Cei ce s'ar prezenta mai târziu, au să petiționeze la direcțiune, dovedind cu atestat valabil cauza întârzierii.

Toți școlarii, cari intră în I gimnas. său în I reală, pot fi supuși unui esamen de primire, conform normativelor existente. Esamenul de primire se va ține în 31 August v., 1 și 2 Sept. v.

Notă. — Școlarii, cari vin dela un institut, unde în gimnasiul superior nu s'a propus limba grecească, au să fi supuși unui esamen de primire din limba greacă.

Didactrul în gimnasiul inferior și școlă reală este de 24 cor. pe an, și în gimnasiul superior (cl. V—VIII.) de 40 cor. pe an. — Cei imatriculați pentru prima-dată plătesc odată pentru tot-țenna o taxă de primire de 8 cor. Școlarii neromâni plătesc didactrul, taxa de primire și taxa pentru fondul de pens. duplu. Taxa pentru fondul de pensiuie este pentru gimnasiul superior 10 corone, și pentru gimnasiul inferior și școlă reală de 6 corone (cei scutiți de didactru plătesc 1/2 din această taxă); taxa de testimoniu și de anuar este de 3 corone (cei scutiți de didactru plătesc nu mai 2 corone); și taxa de bibliotecă este în clasele inferioară 60 bani, în cele superioare 1 coronă. (Taxa de membru la societatea de lectură a studenților este pentru cl. V și VI gimn. 1 cor., pentru clasa VII și VIII gimn. 2 cor.)

Didactrul se poate plăti în 2 rate semestrale: 1/2 la înscriere, și 1/2 la începutul semestrului II, și celelalte taxe se plă-

tesc de-odată și întregi cu ocaziunea înscrierilor.

Brașov, în 12 August v. 1900.

Direcțiunea școlilor medii gr. or. române.

## Literatură.

A apărut Nr. 16 din „Noua Revistă Română“ pentru politică, literatură, știință și artă, cu următorul sumar: C. R. Motru: Naționalism anarhic și civilizațiune; Const. Em. Crupensky: Asupra viitoarelor convențiuni comerciale; Emile Zola, Drumont, Lombroso, V. Hanseman: Opinia publică europeană și cestiunea israelită în România (prima seriă); Petru V. Haneș: Fonetica noastră; Ioan Pop-Reteganul: „Minte de muier, și pace!“ (nuvelă); Ioan Nădejde: Trac să fiă dreptul nostru consuetudinar?

Mișcarea literară și științifică Ioan Maiorescu: Itinerar în Istria și vocabular istriano-român; Simeon Fl. Marian: Inscipțiuni de pe manuscrite și cărți vechi din Bucovina; Fr. Bergamenter: Poesii patriotice de autori români, versificate în limba germană; Sextil Pușcariu: Die rumänischen Diminutivsuffixe; Notițe biografice.

Suplimentul I Chestia bulgară; — Mihail Cogălniceanu și istoricul rus Nicolae Mihailovici Karamzine, de Un cetitor; Cestiionar privitor la psihologia poporului român. — (Răspunsuri de: Al. Valeriu, D. V. Pirvan Carol Bekker, Emil Staicu). Suplimentul II. La ocnă (nuvelă) de Du Midi; — Copil din flori (poesie de Brândușă) — Scripcarul Șerban (nuvelă populară) de Cristea N. Țapu; — Bătrânul de Gh. D. Mugur.

## ULTIME SCIRI.

Londra, 28 August. Despre luptele de lângă Belfast se anunță: Buri își țin cu tărie pozițiunile lor și au respins de repetite-ori atacurile Englesilor. Englesii voiau să impresore pozițiile de luptă ale Burilor, dăr nu și-au putut ajunge scopul.

Lorenzo-Marqueze, 28 August. Lângă Machadodorp luptele continuă de 5 zile necurmat. Intr'un atac al lui Buller contra Burilor, aceștia au suferit pierderi însemnate.

Shanghai, 28 August. Aliații au ocupat un teritoriu spre vest dela Peking.

Washington, 28 August. Guvernul a fost încunoscințat, că Rusia n'a declarat războiul Chinei, ea vré numai să ocupe Mandsuria și așteptă rezistența Japoniei.

## DIVERSI.

Ce se cetesce în haremul Sultanului. În palatul Sultanului, numit Yildiz-Kiosk, se află o clasă separată a traducătorilor, cari au chemarea să traducă tot ce află în literatura europeană potrivit pentru femeile din harem. În ultimii zece ani au fost traduse pe limba turcească povestiri și romane în număr de aproape 6000. Ele sunt scrise pe hârtia grosă albă și se pot ceti ușor. Sunt legate în pânză roșie sau verde. Sultanul însuși are deosebită pasiune pentru romane.

De necredut. Mii de mulțumiri și scrisori de recunoștință constată, că fluidul Elsa de Feller s'a dovedit ca cel mai bun la diferite bôle, chiar și la acelea, unde alte medicamente nu vindecă. Cu deosebite vindecă frigurile, podagra, reuma, dureri de cap, piept și de dinți, junghieri, dureri de stomac, de ochi etc. întă și sigur. 12 sticle 5 corone franco. Singurul producător e Eugen V. Feller, farmacist în Stubica Nr. 135, Comitatul Agram. La nici o familie să nu lipsescă acest mijloc escelent esaminat de autoritatea sanitară, și aflat de cel mai bun mijloc, pe care ori-cine, del-folosească odată, pentru efectul său îl va folosi permanent. „Orb am fost deja, și numai „Fluidul Elsa“ de Feller mi-a salvat lumina ochilor — scrie Szűcs Péter din Budapesta (Felsörakpart 9).

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Gregoriu Maier.

**Dela „Tipografia A. Mureșianu“  
din Brașov,  
se pot procura următoarele cărți:**

**Scrieri economice.**

*Pentru economii de vite* este de neprețuit folos marele și valorosul op. Zootehnia s'eu cultura generală și specială a vitelor, de *Dr. George Maior*, profesor de agricultură la școala superioară din Bucuresci. „Zootehnia“ este partea a treia din „Manual de agricultură“ al d-lui Maior, care a fost atât de călduros apreatat din partea întregii prese române și premiat și din partea Academiei Române; ea cuprinde 779 pag. format mare 4°, cu 225 figuri și costă 8 cor. (cu posta recom. 8 cor. 50 b.)

**PARTEA I. a Manualului: Agrolgia s'eu „Agricultura generală“** 524 pag. Prețul à 5 cor., (cu posta rec. 5 cor. 50 b.)

**PARTEA II. „Fitotehnia“ s'eu „cultura specială a plantelor“** cu 611 pag. și 202 figuri. Pr. 8 cor., (cu posta rec. 8 cor. 50 b.)

„*Cartea Plugarilor*“ s'eu povestiri economice despre grădinarit, economia câmpului, creșterea vitelor etc. scrisă de *Ioan Georgescu*. Form. 8° 90 pag. costă 25 cr. (+ 3 cr. porto).

„*Stupăritul*“, întocmit cu deosebire pentru popor, pentru începători și pentru toți iubitorii de acest ram al economiei, de *Const. Dimian*, preot în Brețcu. O carte de 154 pag. format mare 8°. Prețul 80 cr. (cu posta 85 cr.)

*Cartea stuparilor sătenii* de *Romul Simu*. Cu mai multe ilustrațiuni în text. Editura Reuniunii române de agricultură din comit. Sibiuului. Prețul francat 40 cr.

*Grădina de legume*, de *Ioan F. Negruțiu*, profesor în Blăși. Pentru poporul nostru, scrierea d-lui prof. Negruțiu, e de cel mai mare folos practic și, pe cât seim, în literatura noastră de dincăce e singura scriere mai bună în această materie. Costă 25 cr. (plus 3 cr. porto).

**Publicare de concurs.**

La internatul *Pavelian de fete din Beiuș* împreunat cu școala civilă se publică concurs pentru un post de guvernantă.

Salarul anual e 400 corone și provisiune în internat; va ave drept la 2 cuincuenale de câte 100 cor.

Petițiunile instruite cu carte de botez, testimoniu de cualificațiune, anterioră aplicație sunt de a-se loainta la Rectoratul Internatului de fete din Beiuș până la 7 Sept. n. c.

Se pretinde ca să scie perfect *croitul albiturilor și hainelor*, va fi preferită cine va sci și limba germană și, cine va produce atestat despre absolvarea cursului de lucru de mână.

(1—3.) Direcțiunea.

**Cursul la bursa din Viena.**

Din 28 August 1900.

Renta ung. de aur 4%	114.40
Renta de corone ung. 4%	90.55
Impr. căil. fer. ung. în aur 4 1/2%	120.—
Impr. căil. fer. ung. în argint. 4 1/2%	99.—
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	116.50
Bonuri rurale ungare 4%	90.30
Bonuri rurale croate-slavone	93.—
Impr. ung. cu premii	159.50
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	139.75
Renta de argint austr.	97.55
Renta de hârtie austr.	97.15
Renta de aur austr.	117.05
Losuri din 1860.	132.25
Acții de-ale Băncei austro-ungară	17.03
Acții de-ale Băncei ung. de credit.	679.—
Acții de-ale Băncei austr. de credit.	661.50
Napoleondorî	19.30
Mărci imperiale	118.25
London vista.	242.20
Paris vista	242.25
Rente de corone austr. 4%	97.70
Note italiene	90.40

**Cursul pieței Brașov.**

Din 27 August 1900.

Bancnota rom. Cump.	19.60	Vënd.	19.10
Argint român. Cump.	18.80	Vënd.	18.90
Napoleond'orî. Cump.	19.26	Vënd.	19.30
Galbeni Cump.	11.24	Vënd.	11.30
Ruble Rusesci Cump.	127.—	Vënd.	—
Mărci germane Cump.	59.—	Vënd.	—
Lire turcesci Cump.	10.78	Vënd.	—
Scris. fonc. Albina 5%	100.—	Vënd.	101.—

**Oferez**

**Struguri de Oporto**

**în coșulețe**

de 5 Klgr. fl. 1.20.

**UFERBACH,**

magazin de coloniale, vinuri, delicatose și ape minerale, Brașov, Strada Vămii Nr. 29.

1037,1—3.

**ABONAMENTE**

LA

**„GAZETA TRANSILVANIEI“**

Prețul abonamentului este:

**Pentru Austro-Ungaria:**

Pe trei luni	3 fl. —
Pe șese luni	6 fl. —
Pe un an	12 fl. —

**Pentru România și străinătate:**

Pe trei luni	10 fr.
Pe șese luni	20 fr.
Pe un an	40 fr.

**Abonamente la numerele cu data de Duminecă.**

**Pentru Austro-Ungaria:**

Pe an	2 fl. —
Pe șese luni	1 fl. —
Pe trei luni	50 cr.

**Pentru România și străinătate:**

Pe an	8 franci.
Pe șese luni	4 franci.
Pe trei luni	2 franci.

Abonamentele se fac mai ușor și mai repede prin mandate postale.

Domnii cari se vor abona din nou, să binevoiescă a scrie adresa lămurit și a arăta și posta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei“.

Subscrisul recomandă onor. P. T. public

**ATELIERUL s'eu de CROITORIE**

bine asortat, cu stofe diferite fine și calitate bună, pentru haine bărbătești.

Asigur pe onor. public a-l servi după cele mai nouă rece-rițe ale modei, solid, la timp și cu prețuri moderate.

Comandele a se adresa la

**George Bucă**

croitor bărbătesc  
Brașov (Strada Orfanilor Nr. 5)

**Ciasornice de părete cu musică**

este ultima novitate în fabricația ciasornicilor.

Aceste ciasornice în miniatură franțuzesci, are lungime de 69 cm. — Castenul este acurat ca desemnul, din lemn de nuc natural, lucit, cu sculpturi aurite, și la fiecare oră cântă cele mai frumoșe marșuri și piese de dans.

Prețul cu ambalagiu și espedat franco numai 9 fl.

Tot acelaș ciasornic fără musică, dar care bate jumătățile și orele întregi, pachetat în lădița și trimis franco numai 6 fl. 80 cr.

— Se garantează mersul acurat pe minută. —

De ore-ce sunt ajustate foarte elegant, se pôte considera ca o mobilă frumoșă.

— Se trimite numai cu rambursă. —

Dacă nu convine, se pôte returna și se restituie bani, de aceea nu e nici un riscu. — Catalog ilustrat despre lanțuri, inele, ciasornice etc. gratis și franco. —

**JOSEF SPIERING,**

VIENA, I. Bez. Postgasse nr. 2.

9—10.

**Plecarea și sosirea trenurilor de stat reg. ung. în Brașov.**

Valabil din 1 Maiu st. n. 1900.

**Plecarea trenurilor din Brașov**

Dela Brașov la Budapesta:

- I. Trenul mixt la ora 5-8 min. dim.
- II. Tr. accel. (peste Clușiu) la ó. 2-45 m. p. m.
- III. Trenul de pers. la ora 7-48 min. séra.
- IV. Tr. acc. la ora 10-26 min. séra. (Arad)

Dela Brașov la Bucuresci:

- I. Trenul de persoane la ora 3-55 m. dim.
- II. Trenul mixt la órele 11 a. m.
- III. Trenul accel. la ora 2-19 min. p. m. (ce vine pe la Clușiu).
- IV. Tr. acc. la ora 5-14 m. dim. (dela Arad).

Dela Brașov la Kezdi Oșorheiu:

- I. Trenul de pers. la ora 5-19 min. dim. (are legătură cu Tușnad, Ciuc-Szereda, la ora 3-20 min. nóptea.
- II. Trenul mixt la ora 8-50 min. a. m.
- III. Trenul de pers. la ora 3-15 m. p. m. (are legătură cu linia Tușnad-Ciuc-Szereda).

Dela Brașov la Zărnești (gar. Bartolomeiu).

- I. Trenul mixt la ora 9-2 min. a. m.
- II. Trenul mixt la ora 5-26 min. p. m.
- III. Tr. mixt, la ora 9-30 min. séra.

Dela Brașov la Ciuc-Gyimes:

- I. Trenul de pers. la ora 5-19 min. dim.
- II. Trenul mixt la ora 8-50 min. a. m.
- III. Trenul de pers. la ora 3-15 min. p. m.

**Sosirea trenurilor în Brașov:**

Dela Budapesta la Brașov:

- I. Tr. acc. peste Arad la ora 5-7 m. dim.
- II. Trenul de persoane la ora 8 dim.
- III. Tr. accel. peste Clușiu la ó. 2-9 m. p. m.
- IV. Trenul mixt la ora 10-25 min. séra.

Dela Bucuresci la Brașov:

- I. Trenul mixt, la ora 6-58 min. dim. (care circulă numai Vinerea dela Predeal).
- II. Trenul accel. la ora 2-18 min. p. m.
- III. Trenul mixt, la ora 9-27 min. p. m. (din Maiu 15 — 15 Sept.)
- IV. Trenul accelerat, la ora 10-14 m. séra.
- V. Tren de pers. la ora 2-10 min. p. m. (din 1 Iulie, Joia și în toate s'erbătorile).

Dela Kezdi-Oșorheiu la Brașov:

- I. Trenul de persoane la ora 8-25 m. dim. (are legătură cu St.-Georgiu, Ciuc-Szereda și Ciuc-Gyimes).
- II. Trenul de pers. la ora 1-51 m. p. m.
- III. Trenul mixt, la ora 6-48 m. séra (are legătură cu Ciuc-Szereda).
- IV. Tr. mixt, la ora 10-4 m. séra (pl. dela St.-Georgiu, în Iul. 1 — 15 Sept. în toate s'erbătorile).

Dela Zărnești la Brașov (gar. Bartolomeiu).

- I. Trenul mixt la ora 7-2 min. dim.
- II. Trenul mixt la ora 1-12 min. p. m.
- III. Tr. mixt la ora 8-18 min. séra.

Dela Ciuc-Gyimes la Brașov:

- I. Trenul de pers. la ora 8-25 m. dim.
- III. Trenul de pers. la ora 1-51 m. p. m.
- III. Trenul mixt la óra 6-48 min. séra
- V. Tr. mixt la óra 10-04 min. séra. (din Palanca dela 1 Iulie — 15 Sept. în toate s'erbătorile).

„Gazeta Transilvaniei“ cu numărul à 10 fl. se vinde la librăria Nic. I. Ciurea și la Eremias Nepoții.